



PRIMERA ADENDA AL CONTRATO DE ACCESO A LA INFRAESTRUCTURA PARA EL SERVICIO DE REMOLCAJE

Conste por el presente documento, la Adenda al Contrato de Acceso a la Infraestructura para brindar el Servicio de Remolcaje, que celebran de una parte APM TERMINALS CALLAO S.A., con R.U.C. N° 20543083888, con domicilio en Av. Contralmirante Raygada N° 111, Callao, Provincia Constitucional del Callao, representada por su Gerente Comercial señor Wilfredo Enrique Blondet Jacobs, identificado con DNI N° 07792597 y su Gerente de Finanzas, señor Carlos Arnaldo Caballero Melgar, identificado con DNI N° 07869867, según poderes inscritos en la Partida N° 12653831 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, que en adelante se denominará la "Entidad Prestadora"; y de otra parte, Petrolera Transoceánica S.A., con R.U.C. N° 20100126606, con domicilio en Avenida Manuel Olgún 501, Piso 12, Santiago de Surco - Lima, representada por su Gerente General señor Alvaro Valdez Sánchez-Gutiérrez, identificado con D.N.I. N° 08774415, según poderes inscritos en la Partida N° 11015375 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, que en adelante se denominará el "Usuario Intermedio", en los términos y condiciones siguientes:

CLAUSULA PRIMERA: ANTECEDENTES

Con fecha 26 de marzo de 2012 la Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio celebraron el Contrato de Acceso a la Infraestructura para el Servicio de Remolcaje (en adelante "El Contrato"), por el plazo de un (01) año, con vigencia hasta el 7 de marzo de 2013.

CLAUSULA SEGUNDA: AMPLIACION DE PLAZO Y VIGENCIA DEL CONTRATO

Mediante la presente adenda, la Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio acuerdan ampliar el plazo de El Contrato por el periodo de un (01) año, el mismo que regirá a partir del 8 de marzo de 2013 y vencerá el 7 de marzo de 2014.

CLAUSULA TERCERA: RATIFICACION DE CLAUSULAS

La Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio ratifican la vigencia de las demás Cláusulas de El Contrato, en cuanto no hayan sido modificadas por la presente Adenda.

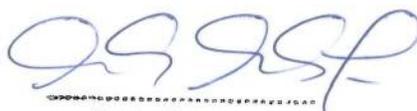
Suscrito en Callao, el 7 de marzo de 2013



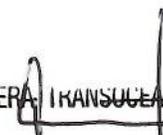
Marjorie Mellet P.
Gerente General


.....
Wilfredo Blondet
Chief Commercial Officer
APM TERMINALS CALLAO S.A.

APM TERMINALS CALLAO S.A.


.....

Carlos Caballero
Chief Financial Officer
APM TERMINALS CALLAO S.A.


PETROLERA TRANSOCEÁNICA S.A.
.....
Petrolera Transoceánica S.A.
Alvaro Valdez Sánchez-Gutiérrez
Gerente General